

Stadtrat

Aus den Verhandlungen des Stadtrats

Der Stadtrat hat sich unter anderem mit folgenden Geschäften befasst:

Gastwirtschaftsbewilligungen

- Karl Glatzl, Chur, für Restaurant Bierhalle, Poststrasse 41
- Toni Curdin Foppa, Chur, für Restaurant Da Noi, Vazerolgasse 12
- Gerhard Spitzer, Chur, für Outside Kiosk Brambrüeschbahn, Kasernenstrasse 15
- Yusuf Eroglu, Chur, für Gastwirtschaftsbetrieb Felsenbar, Welschdörfli 5
- Yusuf Eroglu, Chur, für Gastwirtschaftsbetrieb First Bar, Welschdörfli 1

Kreditfreigabe

Für die Machbarkeitsstudie für den Umbau des Theaters Chur hat der Stadtrat einen Kredit von Fr. 150 000.– freigegeben.

Baubewilligungen

- Baugesellschaft Hirschweg, vertreten durch ARGE maurusfrei Architekten AG | Peter Suter AG, Chur, für Neubau Mehrfamilienhaus mit Aussenparkplätzen, Kirchgasse Masans 61
- Mathias und Andrina Caprez, Chur, vertreten durch EC Baumanagement GmbH, Chur, für Innere Umbauten sowie Neubau Aussenparkplatz auf der Südseite, Kaltbrunnstrasse 9
- IBC Energie Wasser Chur, vertreten durch Donatsch + Partner AG, Landquart, für Neubau Trinkwasserleitung Chur–Haldenstein mit Rodungsgesuch, Austrasse–Pardislabrücke

Stadtkanzlei

Schliessung der Büros der städtischen Verwaltung über Weihnachten/Neujahr

Die Büros bleiben geschlossen am:
Montag, 24. Dezember 2018
Dienstag, 25. Dezember 2018
Mittwoch, 26. Dezember 2018
Montag, 31. Dezember 2018
Dienstag, 1. Januar 2019
Mittwoch, 2. Januar 2019

www.chur.ch



Adventsambiente verschönert den Dezember. Sonntags zum Beispiel ist der Märlibus unterwegs. Foto mc

Bürgergemeinde

Schliessung der Büros der Bürgergemeinde Chur über Weihnachten und Neujahr

Die Bürogerratskanzlei bleibt vom 24. Dezember 2018 bis und mit 2. Januar 2019 geschlossen. Ab Donnerstag, 3. Januar 2019, gelten wieder die normalen Öffnungszeiten.

Wir wünschen allen Churerinnen und Churern ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute im neuen Jahr.

Einwohnerdienste

Krankenversicherungspflicht

Jede Person mit Wohnsitz in der Schweiz muss sich innert drei Monaten nach der Wohnsitznahme oder der Geburt in der Schweiz für Krankenpflege versichern oder von ihrem gesetzlichen Vertreter bzw. ihrer gesetzlichen Vertreterin versichern lassen (Art. 3 KVG).

Eine Befreiung von dieser Versicherungspflicht ist unter ganz bestimmten, eng umschriebenen Voraussetzungen für einige Personengruppen möglich. Diese hier näher auszuführen, wäre zu umfangreich. Daher bitten wir Sie, die Informa-

tionen und die entsprechenden Gesuchsformulare auf der Website der Stadt Chur www.chur.ch mit dem Suchbegriff «Krankenversicherungspflicht» abzurufen.

Oder wenden Sie sich mit Fragen direkt an die Einwohnerdienste, Tel. 081 254 41 56

Einwohnerdienste der Stadt Chur
Stadthaus, Masanserstrasse 2
1. Obergeschoss

Stadtpolizei

Anbringen von Plakaten und Anzeigen

Wir machen Vereine und Organisationen darauf aufmerksam, dass das Anschlagen von Plakaten und Anzeigen auf öffentlichem Grund untersagt ist.

Der Stadtrat hat mit einer dafür spezialisierten Firma einen Vertrag für das Plakatierungswesen auf Stadtgebiet abgeschlossen. Wer für eigene Anlässe mit Plakaten oder Anzeigen werben will, hat sich mit der Allgemeinen Plakatgesellschaft, Ringstrasse 35B, in Verbindung zu setzen. Diese Gesellschaft stellt Vereinen und Organisationen gratis Werbeflächen zur Verfügung und ist auch für den Aushang besorgt.

Die Stadtpolizei, in Zusammenarbeit mit dem Werkbetrieb, ist beauftragt, widerrechtlich an-

gebrachte Plakate und Anzeigen zu entfernen und den Aufwand in Rechnung zu stellen.

CO₂-Kompensation bei mobilen Heizungen im Freien – Vignetten

Gemäss dem Energiegesetz des Kantons Graubünden ist der Betrieb von mobilen Heizungen im Freien zu gewerblichen Zwecken nur zulässig, wenn der verursachte CO₂-Ausstoss kompensiert wird. Dies betrifft gas-, öl- und elektrisch betriebene mobile Heizungen wie Heizpilze, Wärmestrahler, Infrarotstrahler etc. im Freien sowie Heizungsanlagen in Zelten.

Um die nötige CO₂-Kompensation zu erzielen bzw. zu belegen, müssen bei der Stadtpolizei Chur Vignetten bezogen werden. Die maximale Heizleistung der mobilen Heizung bestimmt, wie viele Vignetten benötigt werden. Bei einer Heizleistung bis 14 kW wird beispielsweise eine Vignette benötigt, welche Fr. 60.– kostet. Die Einnahmen werden dann von der Stadtpolizei an eine Organisation überwiesen, welche sich auf die Kompensation von CO₂ spezialisiert hat. Die CO₂-Kompensation kann auch vom Betreiber selbst organisiert werden. Dies muss am Schalter belegt werden, woraufhin die entsprechende Anzahl Vignetten ausgehändigt wird. Schalterzeiten: Montag bis Freitag 8 bis 17 Uhr, Samstag und Sonntag geschlossen.

Zeitliche Einschränkung betreffend Ausübung von Strassenprostitution

Die Stadtpolizei verfügt: Vom 1. Januar 2019 bis 30. Juni 2019 darf Strassenprostitution im Gebiet Rossbodenstrasse und Pulvermühlestrasse/Industriestrasse nur zwischen 22 Uhr und 6 Uhr ausgeübt werden. Gegen diesen Entscheid kann gestützt auf Art. 51 Abs. 2 PG innert 10 Tagen seit Publikation beim Stadtrat von Chur Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde hat einen Antrag, den Sachverhalt mit den Beweismitteln sowie eine Begründung zu enthalten.

Hochbaudienste

Bauausschreibungen

Öffentliche Planaufgabe: 14. Dezember 2018 bis 3. Januar 2019

Auflageort: Empfang Departement Bau Planung Umwelt, Stadthaus, Masanserstrasse 2, 1. OG
Öffentlich-rechtliche Einsprachen sind bis 3. Januar 2019 schriftlich und begründet bei den Hochbaudiensten Stadt Chur, Bausekretariat, Stadthaus, Masanserstrasse 2, einzureichen.

Bauherrschaft Bauobjekt

Wohnbaugenossen- Arellastrasse 2, 4 + 6, schaft Scawoba, Kataster Nr. 5457 vertreten durch Erweiterung Balkone auf

Skintec Renova GmbH, Chur der Südwestseite
Planverfasser: Skintec Renova GmbH, Chur

IBC Energie Wasser Chur, Chur Rheinmühleweg 87, Kataster Nr. 6138 (BR 5608)
ARA, Neubau Wärmezentrale auf der Nordostseite

Stadt Chur, Chur Grossbruggerweg, Kataster Nr. 4307
Masterplan Sport- und Eventanlagen Obere Au, Neubau Skatepark

Conrad + Magnin AG, Chur Albulastrasse 37, Kataster Nr. 5552
Planverfasser: Ritter Schumacher AG, Chur
Innere Umbauten im 4.+5. Obergeschoss mit Fassadenänderung sowie Aufbau Kühlgerät auf dem Flachdach

Youssef Yousef, Landquart Ringstrasse 116, Kataster Nr. 4208
Innere Umbauten im Erdgeschoss mit Zweckänderung Laden zu Restaurant sowie Montage Abluftanlage auf der Südwestseite

Seniorenzentrum Rigahaus, C.L. Allemann-Stiftung, Chur Gürtelstrasse 92, Kataster Nr. 60
Planverfasser: Chebbi/Thomet/Bucher Architektinnen AG, Zürich
Projektänderung, Aufbau Attikageschoss

Feuerwehr/Brandschutz

Advents- und Weihnachtszeit

Als Vorboden des Weihnachtsfests schaffen Adventskränze jene feierliche Stimmung, welche den kommerziellen Rummel fast vergessen lässt. Da sie indessen in der Regel noch länger als Christbäume der Dekoration dienen müssen, stellen die Kränze aus Tannenreisig einen nicht zu unterschätzenden Brandherd dar. Erfahrungen haben gezeigt, dass sich angesengtes Reisig – es mag den typisch weihnachtlichen Geruch verbreiten – explosionsartig entzünden kann. Es sind deshalb die elementarsten Regeln im Umgang mit Kerzenlicht einzuhalten:
Brennende Kerzen nie unbeaufsichtigt lassen. Ebenso sind Zündhölzer und Feuerzeuge für Kinder unzugänglich aufzubewahren.
Kerzen auswechseln, bevor die Flammen das Reisig erreichen können.

Notfalldienste

- **Sanitätsnotruf 144**
Krankenwagen/Rettungswagen, Tel. 144
 - **Ärztlicher Notfalldienst der Stadt Chur.**
Sofern der Hausarzt oder Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, kann der Notfallarzt täglich unter Tel. 081 252 36 36 erreicht werden
 - **Apotheken in der Stadt Chur**
 - **Amavita-Apotheke** **Tel. 058 878 15 10**
Bahnhofsunterführung
*Mo–Sa 7.00–20.00, Sonn- und Feiertage 8.00–18.00
 - **Amavita-Apotheke Landi** **Tel. 058 878 15 20**
Grabenstrasse 15
*Mo 9.00–18.30, Di–Fr 8.00–18.30, Sa 8.00–16.00
 - **Apollo-Apotheke** **Tel. 081 284 15 24**
Badusstrasse 10
*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30, Sa 8.00–12.00, 13.30–16.00
 - **Apotheke Dr. Villa** **Tel. 081 253 41 41**
Gürtelstrasse 10
*Mo–Do 8.00–18.30, Fr 8.00–20.00, Sa 8.00–17.30
 - **Coop Vitality Apotheke** **Tel. 058 878 84 60**
Raschärenstrasse 35
*Mo–Fr 9.00–20.00, Sa 8.00–18.00
 - **Fortuna-Apotheke** **Tel. 081 284 20 22**
Tittwiesenstrasse 55
*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30, Sa 8.00–13.00
 - **Giacometti-Apotheke** **Tel. 081 284 18 18**
Giacomettistrasse 32
*Mo–Fr 8.30–12.30, 13.30–18.30, Sa 8.00–16.00
 - **Grischuna-Apotheke** **Tel. 081 252 80 80**
Postplatz
*Mo–Fr 8.00–18.30, Sa 8.00–17.00
 - **Lacuna-Apotheke** **Tel. 081 284 55 05**
Belmontstrasse 1
*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30, Sa 8.00–12.00, 13.00–16.00
 - **Medi Porta** **Tel. 081 511 63 63**
Gürtelstrasse 46
*Mo–Fr 8.00–18.30, Sa 8.00–16.00
 - **Montalin-Apotheke** **Tel. 081 284 35 55**
Ringstrasse 88
*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30, Sa 8.00–17.00
 - **Raetus-Apotheke** **Tel. 081 250 15 15**
Bahnhofstrasse 14
*Mo–Do 7.30–19.00, Fr 7.30–20.00, Sa 7.30–18.00
 - **Steinbock-Apotheke** **Tel. 081 252 26 80**
Quaderstrasse 16
*Mo–Fr 8.00–12.15, 13.15–18.30, Sa 8.00–16.00
- *Ausserhalb der üblichen Öffnungszeiten kann die Notfallapotheke über Tel. 081 256 20 89 erfragt werden. Dienstzuschlag Fr. 30.–, Nachtdienstzuschlag ab 21 Uhr Fr. 50.–, bei ärztlichen Rezepten Notfalldienstzuschlag LOA.
- **Psychiatrischen Dienste Graubünden**
24-Stunden am Tag erreichbar. **Tel. 058 225 25 25**
 - **Zahnärztlicher Notfalldienst**
Für dringende Fälle und wenn der Zahnarzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, besteht ein zahnärztlicher Notfalldienst. Die Telefonnummer des dienststuenenden Zahnarztes kann über Tel.-Nr. 144 erfragt werden.
 - **Bestattungsamt Chur** **Tel. 081 254 47 66**
Stadthaus, Masanserstrasse 2
Mo–Fr 8.30–11.30, 13.30–17.00
Wochenende und Feiertage:
Tel. 081 254 47 66

Noch ein Tipp:

Stellen Sie einen Kübel mit Wasser, eine Löschedecke oder einen Handfeuerlöscher bereit – für alle Fälle.

Merkblätter über den Brandschutz in der Advents- und Weihnachtszeit sind bei der Gebäudeversicherung Graubünden, Ottostrasse 22, Chur oder bei den Hochbaudiensten der Stadt Chur, Brandschutz, Masanserstrasse 2 erhältlich.

Grün und Werkbetrieb

Werkbetrieb

Entsorgung von Weihnachtsbäumen und Adventskränzen

Unbehandelte Weihnachtsbäume und Adventskränze können der ordentlichen Grünabfuhr mitgegeben oder in der Multisammelstelle an der Industriestrasse 14 entsorgt werden. Die Sammeltage sind im Abfuhrplan ersichtlich.

Die Grünwertstoffe gelangen nach der Aufbereitung wieder in den Kreislauf der Natur. Am 9. Januar 2019 führt der Werkbetrieb eine Spezialsammeltour auf dem gesamten Stadtgebiet durch, auf welcher die Weihnachtsbäume und Adventskränze kostenlos mitgenommen werden. Dies als Dankeschön für Ihre Mitarbeit im vergangenen Jahr.

Behandelte Weihnachtsbäume und Adventskränze müssen mit dem Hauskehricht oder in der Multisammelstelle entsorgt werden, da diese grossen Mengen an Schadstoffen enthalten und somit nicht kompostierbar sind.

Der Werkbetrieb bedankt sich bei allen Einwohnerinnen und Einwohnern für die korrekte Bereitstellung und richtige Entsorgung. Damit beeinflussen Sie Kosten und Ordnungsqualität positiv.

Regelung über Weihnachten und Neujahr

1. Multisammelstelle

Die Multisammelstelle ist an folgenden Tagen **geschlossen**:

- Dienstag, 25. Dezember 2018 Weihnachten
- Mittwoch, 26. Dezember 2018 Stephanstag
- Dienstag, 01. Januar 2019 Neujahr

Die Multisammelstelle ist an folgenden Tagen **offen**:

- Samstag, 22. Dezember 2018 08.30–11.30 Uhr
- Montag, 24. Dezember 2018 07.00–11.30 Uhr/
13.15–16.00 Uhr
- Samstag, 29. Dezember 2018 08.30–11.30 Uhr
- Montag, 31. Dezember 2018 07.00–11.30 Uhr/
13.15–16.00 Uhr
- Mittwoch, 02. Januar 2019 07.00–11.30 Uhr/
13.15–17.00 Uhr

2. Kehrriechtabfuhr

Die Kehrriechtabfuhr fällt an folgenden Tagen aus:

- Dienstag, 25. Dezember 2018 Weihnachten
- Mittwoch, 26. Dezember 2018 Stephanstag
- Dienstag, 01. Januar 2019 Neujahr

Die Kehrriechtabfuhr wird weder vor- noch nachgeholt.

3. Tierkörpersammelstelle

Die Tierkörpersammelstelle ist an folgenden Tagen **geschlossen**:

- Dienstag, 25. Dezember 2018 Weihnachten
- Mittwoch, 26. Dezember 2018 Stephanstag
- Dienstag, 01. Januar 2019 Neujahr

Die Tierkörpersammelstelle ist an folgenden Tagen **offen**:

- Samstag, 22. Dezember 2018 18.00–19.00 Uhr
- Samstag, 29. Dezember 2018 18.00–19.00 Uhr
- Mittwoch, 02. Januar 2019 18.00–19.00 Uhr
Berchtoldstag

In dringenden Fällen ist die Stadtpolizei, Tel. 081 254 53 00, zu kontaktieren.

Der Werkbetrieb wünscht frohe Festtage.

Schulwesen Stadt Chur

Schliessung der Büros über Weihnachten und Neujahr 2018/2019

Das Schulsekretariat bleibt geschlossen:

Montag, 24. Dezember 2018, bis und mit Mittwoch, 2. Januar 2019

Wir wünschen Ihnen frohe und besinnliche Festtage.
Die Geschäftsleitung der Stadtschule Chur

Schulzahnklinik

Die Schulzahnklinik bleibt vom **22. Dezember 2018 bis 6. Januar 2019 geschlossen. Ab Montag, 7. Januar 2019**, sind wir wieder für Sie da.

Bei dringenden Notfällen gibt Ihnen die **Telefonnummer 144 Auskunft** über den diensthabenden Zahnarzt.

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage.

Wald und Alpen

Christbäume aus dem Churer Wald

Bei uns kaufen Sie Christbäume aus dem Wald. Die Bäume werden **laufend frisch geschnit-**

ten und kommen so auf dem kürzesten Weg zum Verkauf.

Unser Betrieb ist nach den FSC-Richtlinien zertifiziert. Eine Bestätigung, dass unsere Produkte aus vorbildlich bewirtschafteten Wäldern stammen.

Verkaufsdaten:

Samstag, 15. Dezember 2018 8.30–11.30 Uhr
Montag, 17. Dezember bis
Freitag, 21. Dezember 13.15–17.00 Uhr
Samstag, 22. Dezember 8.30–11.30 Uhr

Ort: Der Verkauf findet im Werkhof an der Industriestrasse 14 statt.

Regionalgericht Plessur

Gerichtliches Verbot (Proz. Nr. 135-2018-893)

Auf Gesuch des Kantons Graubünden, 7000 Chur, vertreten durch das Hochbauamt Graubünden, Loëstrasse 32, 7001 Chur, erlässt der Einzelrichter in Zivilsachen am Regionalgericht Plessur folgendes gerichtliches Verbot im Sinne von Art. 258 Abs. 1 ZPO:

Es wird folgendes gerichtliches Verbot erlassen: Das Parkieren mit Fahrzeugen aller Art auf dem Grundstück Nr. 251, Loëstrasse 37, Chur, Grundbuch Chur, ist für Unberechtigte gerichtlich verboten. Widerhandlungen können auf Antrag mit Busse bis zu Fr. 2000.– bestraft werden.

Ausnahmen:

- Unbeschränkte Parkberechtigung für Fahrzeuge mit gültiger Bewilligung des Kantons Graubünden
- Gegen Gebühr an der zentralen Parkuhr zu folgenden Zeiten:
Montag–Freitag 17.30–22.00 Uhr gegen Gebühr
Samstag 07.30–22.00 Uhr gegen Gebühr
Montag–Samstag 22.00–07.00 Uhr frei
Sonntag ganztags frei
kantonale Feiertage ganztags frei

Wer das Verbot nicht anerkennen will, hat innert 30 Tagen seit dessen Bekanntmachung und Anbringung auf dem Grundstück beim Einzelrichter am Regionalgericht Plessur, Theaterweg 1, Postfach 36, 7001 Chur Einsprache zu erheben. Die Einsprache bedarf keiner Begründung (Art. 260 Abs. 1 ZPO).

Chur, 12. Dezember 2018

Dr. iur. Urs Raschein
Regionalgericht Plessur

**Amtliche Mitteilungen an:
stabl@somedia.ch**

Kirchen

Reformierte Kirche Chur

Weitere Informationen finden Sie unter <http://www.chur-reformiert.ch>

Sonntag, 16. Dezember

Martinskirche

10.00 Uhr **Gottesdienst zum 3. Advent**
Erich Wyss.
Römer 15, 4–13

Comanderkirche

10.00 Uhr **Gottesdienst zum 3. Advent**
Vikarin Lia Anderfuhren.
Thema: «Mache dich auf und werde Licht»; Jesaja 60, 1

Kirche Masans

10.00 Uhr **Gottesdienst zum 3. Advent**
Alfred Enz.
Thema: «Der Gott der Hoffnung»;
Römer 15,13

Kollekte für KiK-Projekte

Kapelle Kantonsspital, 3. Stock, Haus A

9.30 Uhr **Gottesdienst**
Pfarrer Jörg Büchel, Matthäus 1,
18–25. Musik: Dorothea Dietrich,
Orgel, Simone Dietrich, Flöte

Kapelle Kreuzspital

10.30 Uhr **Gottesdienst**
Pfarrer Jörg Büchel
Matthäus 1, 18–25. Musik: Dorothea
Dietrich, Orgel, Simone Dietrich, Flöte

Dienstag, 18. Dezember

Regulakirche

18.30 Uhr **Das Friedenslicht aus Bethlehem für Gross und Klein**
mit Pfarrerin Ivana Bendik und
Christina Tuor und den Erstklässlern
aus dem Schulhaus Nikolai. Bitte
bringen Sie wenn möglich eine
Laterne mit, um das Friedenslicht
anschliessend nach Hause zu nehmen.
Für alle, die nicht an der Feier teil-
nehmen können, bringen Konfir-
mandinnen und Konfirmanden das
Friedenslicht anschliessend nach
Hause. Bitte Anmeldung unter 081 252
22 92 oder info@chur-reformiert.ch

Mittwoch, 19. Dezember

Kirche Masans

19.15 Uhr **Frauen feiern Gottesdienst**
«Gemeinsam feiern»

Donnerstag, 20. Dezember

Kirchgemeindehaus Comander

6.45 Uhr **Frühgebet**

Regulakirche

8.00 Uhr **Andachten am Donnerstag in der Regulakirche**
mit Pfarrerin Christina Tuor. «Stiller
Tag vor der Stillen Nacht». Ein Tag
der Besinnung auf das Weihnachts-
geheimnis

12.00 Uhr Offenes Taizésingen

mit Pfarrerin Christina Tuor und
Regina Wilms (12.00 bis 12.30 Uhr)

Abdankung und Seelsorge

Für Abdankungen und Seelsorge vermittelt
Ihnen das Bestattungsamt, Telefon 081 254 47 66,
die zuständige Pfarrperson – auch übers Wo-
chenende

Turmblasen im Advent

Sa., 15.12., 16 Uhr, Martinskirche, ¼ Stunde Ad-
ventsmusik vom St. Martinsturm

Weihnachtskrippe in der Comanderkirche

So., 16.12., 9 Uhr, Comanderkirche, Täglich ge-
öffnet mit wöchentlich wechselnden Szenen.

Begegnungscafé

Di., 18.12., 9 Uhr, Kirchgemeindehaus Comander,
gemütliches Beisammensein

Kantorei St. Martin

Di., 18.12., 19.45 Uhr, Martinskirche, Hauptprobe
Weihnachten

Kirchenchor Comander

Di., 18.12., 20 Uhr, Kirchgemeindehaus Comander

Das gute Wort

Mi., 19.12., 14 Uhr, Comanderkirche mit Stefan
Buschauer, Probe für Weihnachtsspiel im Fami-
liengottesdienst vom 23. Dezember 2018

Mittagessen für Seniorinnen und Senioren

Mi., 19.12., 12 Uhr, Kirchgemeindehaus Comander

Öffnungszeiten Reformierte Kirche Chur

Montag, 14–17 Uhr, Dienstag bis Donnerstag,
8.30–11.30 Uhr und 14–17 Uhr, Freitag, 8.30–
11.30 Uhr

Kirchlicher Sozialdienst Reformierte

Kirche Chur

In der Regel telefonisch erreichbar, Montag bis
Freitag von 8 bis 10 Uhr. Telefon 081 252 27 04.
Termine nach Vereinbarung

Evangelische Kirchengemeinde

Steinbach

Passugg-Araschgen ist Teil der Evangelisch-ref.
Kirchengemeinde Steinbach

Sonntag, 16. Dezember

Kein Gottesdienst

Kontaktperson:

Pfarrer Csaba Kókai, Tel. 081 373 11 81

Katholische Kirchengemeinde

Chur

Detailliertere Angaben entnehmen Sie bitte
dem «Pfarrblatt» oder auf unserer Homepage
www.kathkgchur.ch.

DOMPFARREI (Kathedrale)

Samstag, 15. Dezember

6.30 Uhr hl. Messe
16.00 Uhr Beichtgelegenheit
18.00 Uhr hl. Messe

Sonntag, 16. Dezember

7.30 Uhr hl. Messe
10.00 Uhr hl. Messe mit Kinderkatechese
17.30 Uhr Vesper

Kollekte: Kapelle in Kamerun

Montag, 17. Dezember

6.30 Uhr hl. Messe
19.00 Uhr hl. Messe (Marianische Frauen- &
Müttergemeinschaft)

Dienstag, 18. Dezember

6.00 Uhr Rorate-Messe mit Flötengruppe
12.15 Uhr hl. Messe
16.15 Uhr hl. Messe (Kantengut)
19.00 Uhr Bussfeier, anschl. Beichtgelegenheit

Mittwoch, 19. Dezember

6.30 Uhr hl. Messe

Donnerstag, 20. Dezember

6.30 Uhr hl. Messe
8.00 Uhr hl. Messe, anschl. Aussetzung des
Allerheiligsten

Freitag, 21. Dezember

6.30 Uhr hl. Messe
15.30 Uhr hl. Messe (Rigahaus)
18.15 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr hl. Messe

ERLÖSERPFARREI

Samstag, 15. Dezember

16.30 Uhr hl. Messe, anschl. Versöhnungsfeier

Sonntag, 16. Dezember

10.00 Uhr hl. Messe mit Aspirantenformation
Jugendmusik Chur
19.00 Uhr hl. Messe

Kollekte: Kirche in Not

Mittwoch, 19. Dezember

9.00 Uhr hl. Messe

Donnerstag, 20. Dezember

9.00 Uhr hl. Messe
16.15 Uhr hl. Messe (Bener-Park)

Freitag, 21. Dezember

19.00 Uhr hl. Messe

HEILIGKREUZPFARREI

Samstag, 15. Dezember

15.00 Uhr hl. Messe (Bürgerheim)
18.30 Uhr Vorabendgottesdienst

Sonntag, 16. Dezember

10.30 Uhr hl. Messe mit Männerchor Chur
15.00 Uhr ökum. Weihnachtsfeier (Bürgerheim)

Kollekte: Schweiz. Katholisches Bibelwerk

Dienstag, 18. Dezember

6.15 Uhr Rorate-Messe mit Flötengruppe

Mittwoch, 19. Dezember

18.30 Uhr Versöhnungsfeier

Kollekte: Elisabethenwerk des Schweiz. Kath. Frauenbundes

19.30 Uhr Musikalische Abendgebet, Symbol
Stern

Donnerstag, 20. Dezember

9.00 Uhr hl. Messe
17.30 Uhr Rosenkranz

Donnerstag, 21. Dezember

16.00 Uhr hl. Messe (Seniorenzentrum Cadonau)

KAPELLE KREUZSPITAL

Samstag, 15. Dezember

15.00 Uhr hl. Messe

KANTONSSPITAL – HAUS A, 3. STOCK

Sonntag, 16. Dezember

10.30 Uhr hl. Messe

Mittwoch, 19. Dezember

19.00 Uhr Patientenweihnachtsfeier

SOZIALDIENSTE

DER KATHOLISCHEN KIRCHGEMEINDE

Tittwiesenstrasse 8, Tel. 081 286 70 83

Sprechstunden: Mo, 9–11 Uhr und Do, 14–16 Uhr
übrige Zeit nach telefonischer Vereinbarung.

focusC

Willkommen in unserer Kirche

Calandastrasse 38, Chur, www.focusc.ch

Sonntag, 16. Dezember

9.30 Uhr **Gottesdienst**

Predigt von Martin Voegelin/global-focus aus der Serie: Ich vertraue, zum Thema: «... weil Gott gute Absichten mit mir hat.»

Übersetzung I/F/E/P auf Anfrage
Kinder- und Teenie-Programm

Verschiedenes

Krebsliga Graubünden

Kostenlose Begleitung, Beratung und Information

Begleitung durch

– fachlich fundierte Gesprächssequenzen über Diagnose, Prognose, Ängste, Probleme und allgemein über den Umgang mit der Krankheit Krebs

– Kurse/Seminare/Therapeutische Unterstützung für Betroffene und Angehörige

– Ferienwochen/Erlebnistage für betroffene und mitbetroffene Kinder/Jugendliche

Beratung und Unterstützung bei

– sozialversicherungs- und arbeitsrechtlichen Fragen

– beruflicher Wiedereingliederung

– finanziellen Notlagen

Information und Öffentlichkeitsarbeit

– zu krankheitsspezifischen Themen, Therapieformen, möglichen Begleitmassnahmen und zum Rehabilitations-Angebot

– durch aktive Gesundheitsförderungs- und Präventions-Kampagnen zu Krebserkrankungen

Krebsliga Graubünden
Ottoplatz 1, Postfach 368
7001 Chur

Tel. 081 300 50 90
info@krebssliga-gr.ch
www.krebssliga-gr.ch

Pro Infirmis

Fachorganisation für Menschen mit Behinderung und Angehörige.

Sozialberatung:

Umfassende und kostenlose Beratung in den Bereichen Sozialversicherungen, Finanzen, persönliche und familiäre Anliegen, Arbeit, Wohnen, Schule, Entlastung, Hilfsmittel und mehr.

Assistenzberatung:

Menschen mit einer Behinderung, die ihr Leben in den eigenen vier Wänden selbstbestimmt führen möchten, werden im Bereich der persönlichen Assistenz beraten.

Begleitetes Wohnen:

Erwachsene mit einer IV-Berechtigung, die in einer eigenen Wohnung leben, werden in alltagspraktischen Fragen unterstützt und begleitet.

Bildungsklub:

Kursangebot für Erwachsene mit kognitiver Beeinträchtigung zur Erweiterung der Kompetenzen in der Lebensgestaltung.

Fachstelle Hindernisfreies Bauen:

Beratung von Betroffenen, Angehörigen und Fachpersonen zu Fragen des hindernisfreien Bauens.

Eurokey:

Das Schlüssel- und Schliesssystem für hindernisfreie Einrichtungen in der Schweiz und Teilen Europas.

Infos und Terminvereinbarungen:

Pro Infirmis Graubünden
Engadinstrasse 2
7000 Chur
Telefon 058 775 17 17
graubuenden@proinfirmis.ch
www.proinfirmis.ch

Blaues Kreuz Graubünden – Alkoholberatungsstelle

Kostenlose Beratung bei Alkoholproblemen für Menschen jeden Alters
Beratung und Information für

- Betroffene (übermässiger Alkoholkonsum, Alkoholabhängigkeit)
- Angehörige als Einzelpersonen, Familien und Lebensgemeinschaften
- Fachpersonen

Coaching für

- Personalverantwortliche bei risikoreichem Alkoholkonsum von Mitarbeitenden
- Alkohol im Alter – Angebot für leitende Personen und Mitarbeitende in Altersheimen

Gruppen

- Gesprächsgruppe für Frauen mit Alkoholproblemen
- Gruppe für Angehörige

Hilfe für Eltern mit Alkoholproblemen und für ihre Kinder

- Kindergruppe Zwärgriisa
 - Einzelangebote für Kinder und Jugendliche
 - Elternworkshops – und Beratung
- Wir unterstehen der Schweigepflicht!

Infos und Anmeldung:

Blaues Kreuz Beratungsstelle
Alexanderstr. 42, 7000 Chur
Tel. 081 252 43 37
beratung@blaueskreuz.gr.ch
Anwesenheitszeiten: Dienstag bis Freitag
www.blaueskreuz.gr.ch

Schweizerischer Blinden- und Sehbehindertenverband SBV

Beratungsstelle Graubünden
– Wir unterstützen Menschen mit einer Sehbehinderung auf ihrem Weg zu einer möglichst selbstständigen Lebensgestaltung.
– Wir bieten kostenlose Beratungen, massgeschneiderte Sehhilfen, Trainings zur Alltagsbewältigung und sozialarbeiterische Unterstützung.

Schweizerischer Blinden- und Sehbehindertenverband SBV
Beratungsstelle Graubünden
Steinbockstrasse 2, 7000 Chur
Tel. 081 257 10 00
beratungsstelle.graubuenden@sbv-fsa.ch
www.sbv-fsa.ch

Computeria

(Ein Angebot der Seniorenakademie Graubünden)
Menschen ab 55 können die Computeria kostenlos benutzen. Unentgeltliche Beratungen bei:
– Computerproblemen
– Handys und iPhone
– Internet und E-Mail
– Finanzen und Ruhestand
Die Computeria ist jeweils am Mittwochnachmittag von 14–17 Uhr geöffnet.

Infos und Anmeldung:
Seniorenakademie Graubünden
Ringstrasse 90, 7004 Chur
Tel. 081 250 20 50
info@senak.ch, www.senak.ch

Pro audito Chur plus Verein für Hörbehinderte

Wir bieten an:
– Verständigungskurse «besser hören – besser verstehen»
Kursbeginn jeweils im Frühling und Herbst
Auskunft und Anmeldung bei Monika Vogel, Audioagogin, Tel. 078 875 42 74
– Vermietung von Ringleitung
– Vereinsleben

proauditochurplus@gmail.com
www.pro-audio.ch/vereine

Rheumaliga SG, GR, AI/AR und Fürstentum Liechtenstein

Am Platz 10
7310 Bad Ragaz
E-Mail: info.sgfl@rheumaliga.ch
Geschäftsstelle/Bewegungskurse
Telefon 081 302 47 80
Beratungsstelle, Telefon 081 511 50 03
www.rheumaliga.ch/sgfl

Die regionale Rheumaliga ist die Beratungs- und Anlaufstelle für alle Fragen rund um das Thema Rheuma. Rheumabetroffene und ihre Angehörigen können sich mit ihren Anliegen vertrauensvoll an die freiwillige, unentgeltliche Beratung wenden. Im Büro in Bad Ragaz stehen, nach telefonischer Anmeldung, ab sofort verschiedene Hilfsmittel zum Testen bereit.

Die Rheumaliga SG, GR, AI/AR und Fürstentum Liechtenstein organisiert zudem laufend Kurse zur Prävention, Rehabilitation und Information. Nähere Auskünfte über die aktuellen Kurse erhalten sie bei der Rheumaliga SG, GR, AI/AR und Fürstentum Liechtenstein und im Internet unter www.rheumaliga.ch/sgfl

Folgende Kurse bieten wir in Chur an:

Bewegungskurse:

Aquawell – die Wassergymnastik der Rheumaliga

Leitung: Adelheid Naef, Aquawell-Trainerin, auch für Nichtschwimmer geeignet, Einstieg jederzeit möglich

Patientenbildung 2019:

Kompetenztraining für Menschen mit Rheuma und Schmerzen

Vorträge und Fachinputs durch Facharzt Rheumatologie oder Gesundheitscoach. Vier bis acht Personen, fachgeleitete Gruppe.

Daten/Inhalte: mittwochs, 17.00 bis 19.30 Uhr,
6. März: Rheumaprävention, Resilienz

13. März: Stresssymptome, Stressbewältigung
20. März: Verbale und nonverbale Kommunikation

27. März: Bewegung, Ernährung, Bewegungsprogramme, Änderungen der Kursinhalte vorbehalten.

Anmeldung bis 14. Februar 2019

Schweizerisches Rotes Kreuz Graubünden

Das SRK Graubünden setzt sich mit vielfältigen Angeboten in sozialer Integration, Bildung und Entlastung für Menschen in schwierigen Lebenssituationen ein.

Entlastung:

– Kinderbetreuung zu Hause KBH: Die Kinderbetreuerinnen des SRK Graubünden springen auf Anfrage ein, wenn Kinder krank sind oder Eltern eine schwierige Zeit durchmachen

– Babysitting SRK: Jugendliche SRK-Babysitter ermöglichen Eltern kurze Verschnaufpausen

– Ponte: Rotkreuz-Freiwillige begleiten betreuende und pflegende Angehörige und Familien und helfen beim Vernetzen mit bestehenden Angeboten

– Rotkreuz-Notrufsystem: Der einfach bedienbare Notruf sorgt für mehr Sicherheit und Unabhängigkeit in den eigenen vier Wänden

– Rotkreuz-Fahrdienst für medizinische Fahrten: Freiwillige fahren betagte oder behinderte Menschen zum Arzt, in die Therapie oder ins Spital

Soziale Integration:

Das SRK Graubünden engagiert sich im Bereich der Arbeitsintegration von Langzeitstellenlosen (Fachstelle für Arbeitsintegration – Werknetz) sowie bei der Alltagsintegration von Flüchtlingen (eins zu eins und peer to peer.).

Bildungsangebote und Beratungen:

- Aus- und Weiterbildungen im Bereich Pflege, Gesundheit, Selbstkompetenz, Babysitting
- Beratungsstelle für Schuldenfragen BSG: die Beratungsstelle berät verschuldete Personen in Finanz- und Budgetfragen
- Patientenverfügung SRK: Fundierte Beratung und Erstellung einer Patientenverfügung

Rotes Kreuz Graubünden
Steinbockstrasse 27000 Chur
Telefon 081 258 45 84
info@srk-gr.ch
www.srk-gr.ch

VASK Graubünden

Vereinigung der Angehörigen von Schizophrenie/ Psychisch-Kranken

Postfach, 7208 Malans
Kontakttelefon: 081 353 71 01
vask.Graubünden@bluemail.ch
www.vaskgr.ch

Alzheimer Graubünden

Kostenlose Begleitung, Beratung und Information zu allen Fragen im Zusammenhang mit Demenz

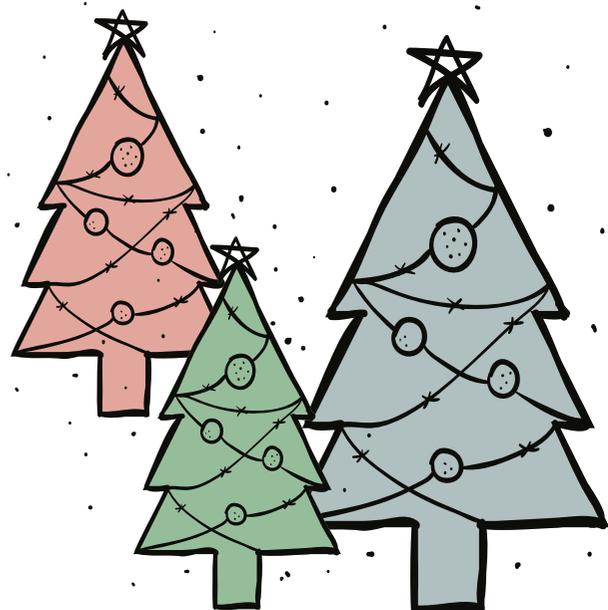
- Gesprächsgruppen für Angehörige
- Café Zeitlos jeden 3. Donnerstag in Chur
- Aus- und Weiterbildungsangebote

Kantonales Alzheimertelefon 081 253 91 40

Alzheimer Graubünden
Poststrasse 9, 7000 Chur
Tel. 081 253 91 42
Info.gr@alz.ch
www.alz.ch/gr

DAS «STADTAMTSBLATT» ENTFÄLLT
AM 28. DEZEMBER 2018 UND
AM 4. JANUAR 2019.

DIE ERSTE AUSGABE IM
NEUEN JAHR ERSCHEINT AM
11. JANUAR 2019.



Amtliche Anzeigen

der Gemeinden Ill Churwalden | Felsberg | Haldenstein | Maladers | Trimmis | Tschierschen-Praden

14. Dezember 2018 | Nr. 50



Churwalden

Öffentlicher Adventsapéro Malix

Der diesjährige gemeinsame öffentliche Adventsapéro in Malix findet am Samstag, 15. Dezember 2018, von 18 bis ca. 20 Uhr im Oberdorf im Stall von Ruth und Theo Bundi statt. Dazu sind alle herzlich eingeladen.

Bauausschreibung

Auflageort: Bauamt Churwalden, Rathaus, 7075 Churwalden
Öffentliche Auflage: 14. Dezember 2018 – 3. Januar 2019
Öffentlich-rechtliche Einsprachen sind bis zum 3. Januar 2019 schriftlich und begründet an den Gemeindevorstand Churwalden einzureichen.

Bauherrschaft: Gemeinde Churwalden, Rathaus, 7075 Churwalden
Vertretung: Ingenieurbüro A. Rizzi, Alti Luzernerstrass 1, 7240 Küblis
Bauobjekt: Ersatz Brunnenstube Grünen Boda mit neuer Wasserzuleitung für Geb. Nr. 2-92 (Hirtenunterkunft), Aufhebung Quellfassung östlich von Geb. Nr. 2-92, Parz. Nr. 10416, bei Alpweg 2, 7076 Parpan

Aus den Verhandlungen des Gemeindevorstands im November

Der Gemeindevorstand hat unter anderem die folgenden Geschäfte behandelt:

Liegenschaften, Hochbau, Friedhof

– Im Rahmen des Trafoneubaus durch die Rabiosa Energie beim EW-Haus, Polenweg 2, Churwalden, wird für den Umbau der bestehenden Parkplätze sowie für die Erstellung von zusätzlichen Parkplätzen ein Kredit von Fr. 70 000.– freigegeben. Die Baumeisterarbeiten werden an die Fa. Paterlini AG, Lenzerheide, vergeben.

Ver-/Entsorgung: Abwasser, Wasser, Abfall

– Für den Rückbau der Abfallsammelstelle Rathaus und Errichtung der notwendigen Ersatzanlagen wird ein Kredit von Fr. 60 000.– gesprochen.

– Für die Steuerung und den Lagertank zur Dosierung der Abwasserdruckleitung Churwalden wird ein Kredit von Fr. 194 800.– freigegeben.

Tourismus, Kultur, Öffentlicher Verkehr

– Für das Projekt «Regionale Gästekarte» wird ein Beitrag von Fr. 17 500.– gesprochen.

Vermessung, Baupolizei, Sicherheit

Bewilligte Baugesuche:

- Gemeinnützige Gesellschaft des Kantons Schaffhausen, c/o Betriebsleitung Pradotel; Abbruch bestehender Carport und Umnutzung als Vordach an Südfassade des Pradotels, Neubau Carport nördlich vom Pradotel, Parz. 20968, Witiwäg 31, Churwalden
- Spescha Gery, Malix; Neubau Geräteunterstand, Parz. 31050, Dorfstrasse 61, Malix
- Valcasa Immobilien AG, Lenzerheide; Abbruch Hotel/Restaurant Stätz Inn, Parz. 20435, Girabodawäg 1, Churwalden
- Novara Michael und Bettina, Malix; Wohnhaus: Abbruch Balkon an Ostfassade und Neubau in grösserer Form, Parz. 30261, Stutzweg 22, Malix
- Der Einführung der Parkuhr-App Sepp für die Parkplätze der Gemeinde Churwalden wird zugestimmt
- Martin Oswald wird als Stellvertreter des Kommandanten der Feuerwehr Churwalden und Michael Broger als Nachfolger von Remo Kurz in die Feuerwehrkommission gewählt.
- Gestützt auf die Gefährdungsanalyse nach kant. Bevölkerungsschutzgesetz legt der Gemeindevorstand die Massnahmenpriorisierung fest.

Landwirtschaft, Forstwirtschaft, Werkbetrieb, Verkehr

- Dem Kauf eines Ford Rangers bei der Auto Jäger AG, Churwalden, wird zugestimmt und ein Nettokredit von Fr. 25 454.– inkl. MwSt. gesprochen.
- Für die zweite Etappe der Forsterschliessung Runcalier werden die Baumeisterarbeiten an die Fa. Luzio Tiefbau AG, Savognin, zum Betrag von Fr. 1 884 698.– vergeben.

Allgemeine Verwaltung, Finanzen und Steuern, Raumordnung

- Die Ortsplanungsteilrevision «Gewässerraum-Ausscheidung» wird zuhanden der öffentlichen Mitwirkungsaufgabe verabschiedet.
- Das Budget und der Steuerfuss 2019 werden zuhanden der Gemeindeversammlung verabschiedet.

Informationspflicht der Trinkwasserverteiler

Allgemeine Information

Soweit untersucht entsprachen im Jahr 2018 alle Proben den chemischen und mikrobiologischen Anforderungen an Trinkwasser.

Gesamthärte in französischen Härtegraden

Parpan: 15 – 17 fH°
Churwalden: 14 – 26 fH°
Passugg: 17 – 20 fH°
Malix: 17 – 21 fH°
Brambrüesch: 17 – 19 fH°

Weitere Informationen über die Qualität des Trinkwassers erhalten Sie auf www.churwalden.ch oder bei folgenden Personen:
Martin Oswald, Tel. 079 881 89 71, brunnenmeister@churwalden.ch
Wassergenossenschaft Brambrüesch: Beni Jörg, Brunnenmeister WGB, Tel. 081 284 21 16 oder 079 292 98 02

Christbaumverkauf durch die Gemeinde

Wir freuen uns, dass der Christbaumverkauf vor Ort erfolgen kann. Der Christbaumverkauf findet ab Donnerstag, 20.12.2018, beim Tankstellenshop in Malix sowie beim Kafi Konsum in Parpan statt. Verkauf solange der Vorrat reicht.

Vergütungs- und Verzugszinsen

Der Gemeindevorstand Churwalden hat in Anlehnung an das Departement für Finanzen und Gemeinden Graubünden die Zinssätze für das Kalenderjahr 2019 wie folgt festgelegt:

Vergütungszins 0,0 %
Verzugszins 4,0 %

Büroschluss der Gemeindeverwaltung Churwalden über Weihnachten / Neujahr

Die Gemeindeverwaltung Churwalden bleibt über Weihnachten und Neujahr an folgenden Tagen geschlossen:

Montag, 24. Dezember 2018
Dienstag, 25. Dezember 2018
Mittwoch, 26. Dezember 2018
Montag, 31. Dezember 2018
Dienstag, 1. Januar 2019
Mittwoch, 2. Januar 2019

Wir bitten um Kenntnisnahme und wünschen Ihnen frohe Festtage und ein gutes neues Jahr.

**Interessengemeinschaft Brambrüesch
Wintersaison-Eröffnungsapéro**

**Samstag, 22. Dezember 2018, ab 16 Uhr
Feuerstelle/Ambrosiusbrunnen beim
Parkplatz Riedboden, Brambrüesch/Malix**

Zum Beginn eines hoffentlich tollen Winters laden wir

– Gäste und Freunde von Brambrüesch

– Mitglieder der IGB

– Einwohner/innen von Brambrüesch zu einem gemütlichen Apéro mit Punsch, Glühwein, Gerstensuppe mit Wienerli und Brot ein. Die Ferienwohnungsbesitzer von Brambrüesch können die «Willkommenskarte (Gästekarte) Winter 2018/2019» und die Berechtigten die «Winter-Parkplatzkarte 2018/2019» der Gemeinde Churwalden am 22.12.2018 ab 15 Uhr im Brambuscenter beziehen.

Die Bergbahnen Chur-Dreibündenstein AG haben Wochenendbetrieb. Aufnahme des täglichen Betriebs ab Samstag, 22.12.2018.

Informationen: Wilma Fischer, Tel. 079 305 56 08, E-Mail: info@brambruesch.com

Churwaldner Adventsfenster

Dezember 2018

- Sa 1.* 1. und 2. Klasse, Schulhaus Witiwäg 19
- So 2. Familie Niederklopfer, Hauptstrasse 3
- Mo 3. Bibliotheksteam mit Kamischibai, Bibliothek im Rathaus
- Di 4. Familie Thierstein, Hauptstrasse 151
- Mi 5.* Familie Brasser, Hauptstrasse 9
- Do 6. Samichlaus, Spielplatz. Besammlung: 18 Uhr Pradafenzerwäg
- Fr 7. Familie Brunold und Familie Walser, Riedwäg 25
- Sa 8. Religionsschüler der 3. und 4. Klasse, ab 19 Uhr Apéro, Klostersaal Hauptstrasse 3
- So 9. Familie Willauer, Jochwäg 41
- Mo 10. UHC Churwalden-Malix, Hauptstrasse 159
- Di 11. Familie Meier, Steina 20
- Mi 12. Familie Bosshard, Jochwäg 2
- Do 13. Gaby Palm mit Konfirmanden Ref. Pfarrhaus, Ägertawäg 7
- Fr 14. Schulweihnachten Sarasani Pfadiplatz In den Steinen
- Sa 15. Familie Hemmi und Rolf Bircher, Hauptstrasse 160
- So 16.* Familie Thommen, Polenwäg 2
- Mo 17. Familie Brasser, Furnerschhus 2A
- Di 18. Familie Lenz, Hauptstrasse 159
- Mi 19. Familie Schaniel, Riedwäg 80
- Do 20. flora Lai, Dekorationsatelier Evelyne Bosshard, Girabodewäg 5
- Fr 21.* Alters- und Pflegeheim Lindenhof Team, Lindenwäg 17
- Sa 22.* Gemeinde Churwalden, Riedplatz
- So 23.* Familie Wilhelm Costa Silva, Rüschi-gerwäg 8
- Mo 24.* Klosterkirche, Hauptstrasse 1

* Ohne Apéro

Die Fenster sind jeweils ab 18 Uhr geöffnet.

Evangelische Kirchengemeinde

Churwalden

Sonntag, 16. Dezember

10.30 Uhr Familiengottesdienst Churwalden

Evangelische Kirchengemeinde

Malix

Sonntag, 16. Dezember

20.00 Uhr Gottesdienst mit Pfr. H. P. Joos

Evangelische Kirchengemeinde

Parpan

Sonntag, 16. Dezember

10.30 Uhr Familiengottesdienst Churwalden

Katholische Kirchengemeinde

Churwalden-Malix-Parpan

Sonntag, 16. Dezember

9.00 Uhr Hl. Messe
Gedächtnis für Luzi Brunold-Lanfranchi

Donnerstag, 20. Dezember

18.30 Uhr Hl. Messe (Bussgottesdienst)

Freitag, 21. Dezember

10.00 Uhr Hl. Messe im Lindenhof



Felsberg

**Öffnungszeiten
Gemeindeverwaltung über
Weihnachten/Neujahr**

Die Gemeindeverwaltung bleibt über die Festtage ab Freitag, 21. Dezember 2018, um 11.30 Uhr bis und mit Mittwoch, 2. Januar 2019, geschlossen. Ab Donnerstag, 3. Januar 2019, sind wir wieder für Sie da. In Notfällen rufen Sie bitte den Gemeindegemeinschafter, Herrn Ernst Cadosch, Tel. 078 408 07 76 an.

Der Gemeindevorstand und die Gemeindegemeinschafter wünschen Ihnen frohe Festtage und alles Gute für das neue Jahr.

Bauwesen

Bauherrschaft: Ursina und Jürg Haltiner, Säsweg 9, 7012 Felsberg

Projektverfasser: Architekturbüro Andreas Knuichel, Ringstrasse 35C, 7000 Chur

Bauvorhaben: Neubau Mehrfamilienhaus, Postgasse, Parzelle 922

Einsprachen sind gemäss Art. 45 KRVO schriftlich, innert 20 Tagen an die Baukommission zu richten.

Die Baupläne liegen während der Einsprachezeit auf der Gemeindeverwaltung zur Einsicht auf.

Baubewilligungen

Die Baukommission hat anlässlich ihrer letzten Sitzung folgendes Baugesuch bewilligt:

– Politische Gemeinde, Stehle/Reklametafel bei Kinderkrippe, Taminsstrasse 9, Parzelle 71

**Abschluss der Gemeinde-
rechnung 2018**

**Ausstehende Rechnungen an
die Gemeinde Felsberg**

Im Hinblick auf den bevorstehenden Abschluss der Jahresrechnung 2018 sind alle noch ausstehenden Rechnungen für das Jahr 2018 bis spätestens **Donnerstag, 31. Januar 2019**, der Gemeindeverwaltung einzureichen.

Neujahrssingen am 1.1.2019

Liebe Felsbergerinnen und Felsberger Wer einmal eine Neujahrsnacht auf offener Strasse in Felsberg miterlebt hat, versteht den Wunsch, dass dieser Brauch noch lange bestehen bleiben möge und man ist mit der Redewendung aus dem vorletzten Jahrhundert geneigt zu sagen: «Ob Jung oder Alt, ob Bürger, Beisäss oder Fremder männlichen Geschlechts, wer glaubt, eine Stimme zu haben, der erscheine zur ersten Probe nach Weihnachten», so schrieb der Chronist Alfred Schneller 2008 in seinem Felsberger Heimatbuch. Heute sind natürlich **Frauen und Männer** dazu eingeladen, den schönen alten Brauch weiter zu tragen. In den drei Proben im Dezember werden auch neue Sängerinnen und Sänger, welche die Lieder noch nicht kennen, spielend eingeführt.

Die Proben finden am:

**Freitag, 28. Dezember 2018, um 19.30 Uhr
Samstag, 29. Dezember 2018, um 19.30 Uhr**

und

Sonntag, 30. Dezember 2018, um 19.30 Uhr statt, **Probekloster ist der Gemeindegemeinschafter.**

Das Neujahrssingen findet traditionell am **1.1. ab 01.00 Uhr** statt und dauert ca. 1½ Stunden. Gesungen wird auf 4 Plätzen und zwar:

- 1. Platz: vor dem Gemeindegemeinschafter** mit der Neujahrsansprache des neuen Gemeindegemeinschafterpräsidenten Peter Camastral.
- 2. Platz: vor dem Pfarrhaus** mit besinnlichen Worten von Pfarrer und Mitsänger Fadri Ratti.
- 3. Platz: «bi z'Majora»**, (Kreuzung Bahnhofstrasse/Vordere Gasse)
- 4. Platz: vor dem Restaurant Weiss Kreuz.** (Ausklang)

Eingeladen zum Mitsingen oder Zuhören ist jede Frau und jeder Mann. Ihr Mitmachen hilft nicht nur mit, einen schönen, alten Brauch zu erhalten, mit unserem gemeinsamen Singen setzen wir auch ein Zeichen für die dörfliche Gemeinsamkeit. Wir freuen uns auf Sie.

Kontaktadresse:

Max Erni-Liesch, Untere Gasse 27, 7012 Felsberg, max.erni@bluewin.ch, Tel. 081 252 75 32

Neuzuzüger- und Neujahrsapéro

Am Mittwoch, 2. Januar 2019, stossen zwischen 10.30 und 12 Uhr in der Aula Felsberg die Vertreter der Politischen Gemeinde, der beiden Kirchgemeinden, der Bürgergemeinde und aller Vereine gerne mit den Felsbergerinnen und Felsbergern auf das neue Jahr an. Speziell begrüsst werden im Gemeindesaal die Neuzuzügerinnen und Neuzuzüger um 10 Uhr (mit Kinderhütendienst) und diejenigen, die im Jahr 1999 nach Felsberg gezogen sind (und noch hier wohnen, auch um 10 Uhr). Sie erhalten ein kleines Geschenk. Uf a guats neus Johr.

Die Zählerableser sind unterwegs

In der Zeit vom 17.12.2018 bis zum 31.12.2018 werden in den Rhienergie-Gemeinden (Felsberg, Domat/Ems, Tamins, Bonaduz, Rhäzüns) die Stromzähler abgelesen. Wir bitten Sie, dafür besorgt zu sein, dass der Zugang zum Zählerkasten für das Ablesepersonal gefadet und gut zugänglich ist. Wenn Ihr Zähler infolge Abwesenheit nicht abgelesen werden kann, bitten wir Sie, diesen selber abzulesen und uns die Zählerstände entweder mit der abgegebenen Karte, per Telefon (081 650 22 50), per E-Mail (info@rhienergie.ch) oder über unsere Homepage (www.rhienergie.ch) bis zum 31.12.2018 mitzuteilen. Ohne Meldung wird der Stromverbrauch eingeschätzt und der Mehraufwand verrechnet. Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

Unsere Büros sind über Weihnachten/Neujahr ab dem 24. Dezember 2018 geschlossen. Ab Donnerstag, 3. Januar 2019, sind wir wieder für Sie da.

Wir wünschen all unseren Kunden frohe Weihnachten und einen guten Start ins neue Jahr.

Evangelische Kirchengemeinde Felsberg

www.kirchefelsberg.ch

«Der Ewige zählt die Sterne und kennt sie alle mit Namen.» Psalm 147, 4

Vom Ursprung aller Weihnachtssterne

Liebe Felsbergerinnen und Felsberger! Jedes Jahr pünktlich zur Sonntagsschulweihnacht erstrahlt der grosse Stern am Kirchturm von Felsberg. Dieses Jahr hätte Sturmtief «Marielou» dies fast verhindert, besteht doch der Stern nur aus feinem Kunststoff und ist entsprechend anfällig. Hergestellt werden diese speziellen Sterne in Herrnhut im deutschen Bundesland Sachsen. Ab 1722 gewährte Nikolaus Ludwig Graf von Zinzendorf auf seinem Gut protestantischen Glaubensflüchtlingen Asyl. Sie mussten in der Folge der Gegenreformation aus den habsburgischen Stammländern Böhmen und Mähren flüchten. Die Brüdergemeinde wuchs schnell «in der Hut des Herrn». Durch Missions-

arbeit wurde der christliche Glaube im Sinne Herrnhuts in die weite Welt hinausgetragen. Vor über 160 Jahren entstand dann der erste Herrnhuter Stern. Er gilt als Ursprung aller Weihnachtssterne und half vielen in der Ferne tätigen Herrnhuter gegen Heimweh, gerade in der Advents- und Weihnachtszeit. Heute werden über 700 000 Sterne pro Jahr produziert. Auch der Felsberger Kirchenstern hat im Dorf schon einige «Kinder» erhalten, die zur Vorfreude auf Weihnachten beitragen.

Mit adventlichen Grüssen Pfarrer Fadri Ratti

3. Advent: Gottesdienst

Sonntag, 16. Dezember, 9.45 Uhr, Kirche Felsberg, Pfr. Hans Senn. Kollekte: Stiftung Pfarrer Sieber.

Ökumenische Krabbelkirche

Freitag, 14. Dezember, 16 Uhr, Kirche Felsberg, «Weihnachten». Eingeladen sind alle Kinder von 0-5 Jahren mit Mutter, Vater, Grosi... Es freuen sich Sara Capeder, Marion Stalder, Annina Schlegel, Franca Flütsch und Pfr. Fadri Ratti.

Gemeinschaftsmittag

Donnerstag, 20. Dezember, 12 Uhr, Restaurant Calanda. Frauenverein und Evangelische Kirchengemeinde laden alle Felsberger Seniorinnen und Senioren ab 60 zu einem vergünstigten Mittagessen ein (jeden 3. Donnerstag). Neue Teilnehmer melden sich bis Mittwochabend direkt im Restaurant per Telefon 081 252 13 25 an, solche, die bereits notiert sind, melden sich bitte ab, wenn sie verhindert sind.

Zu guter Letzt

«An der Sichtbarkeit der Schöpfung soll dem Menschen die Unsichtbarkeit Gottes anschaulich werden.» Nikolaus Ludwig von Zinzendorf (1700–1760)



Haldenstein

Abschluss Erschliessung Pardislabrücke

Die Erschliessung der Pardislabrücke konnte mehrheitlich abgeschlossen werden. Anfang 2019 wird zur allgemeinen Sicherheit noch ein Zaun erstellt, bis dahin bleiben die provisorischen Abschränkungen bestehen. Der Veloweg vom Töbeli in Richtung Pardislabrücke ist ab sofort wieder befahrbar.

Christbaumverkauf 2018

Frisch geschnittene Christbäume aus dem Haldensteiner Wald werden durch den Sportclub am Freitag, 21. Dezember 2018, ab 18 Uhr beim Schulhaus verkauft. Mit dem Erlös wird unter anderem ein Konzert im Restaurant Calanda organisiert.

Im Werkhof der Stadt Chur stehen vom 15. bis 22. Dezember 2018 Christbäume zum Verkauf bereit. Die Verkaufsdaten sind jeweils wochentags von 13.15–17 Uhr und samstags von 8.30–11.30 Uhr.

Individuelle Prämienverbilligung (IPV) der Krankenkassenprämien für das Jahr 2018

Personen und Familien in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen können unter bestimmten Voraussetzungen Beiträge an die Prämien der obligatorischen Krankenpflege-Grundversicherung (KVG) beantragen. Die Anmeldung ist innerhalb des anspruchsbegründeten Jahres bei der AHV-Zweigstelle einzureichen. Der Anspruch verwirkt, wenn das Gesuch für das Jahr 2018 nicht bis am 31. Dezember 2018 eingereicht wird.

Bitte beachten Sie unsere Betriebsferien ab dem 21. Dezember 2018.

Die wichtigsten Informationen, die gesetzlichen Grundlagen, Wegleitungen und Antragsformulare sind auf der Homepage (www.sva.gr.ch) zu finden oder bei der AHV-Zweigstelle der Gemeinde erhältlich.

Evangelische Kirchengemeinde Haldenstein

Sonntag, 16. Dezember

17.00 Uhr Weihnachtskonzert des Gemischten Chors Haldenstein und der Musikgesellschaft Zizers. Geboten werden beschwingte und besinnliche Blasmusik, Chorvorträge bekannter und weniger bekannter Weihnachtslieder sowie ein gemeinsames Medley beider Formationen von alpenländischen Weihnachtsliedern von Alfred Bösendorfer. Leitung Hanspeter Bircher und Carlo Köhl. Parkplätze bei der Turnhalle beim Schulhaus, Usserdorfstr. 17, 7023 Haldenstein.

Mittwoch, 19. Dezember

19.30–20 Uhr Verschnaufpause: Maria – die Wandlerin. Mit Rolf Rauber an der Orgel.

Sonntag, 23. Dezember

Gottesdienst in der Region

Montag, 24. Dezember, Heiligabend

17.00 Uhr Familiengottesdienst mit offenem Krippenspiel
21.00 Uhr Besinnlicher Gottesdienst, mit Ksenia Zakolodkina an der Orgel und Pfr. Simon Becker. Predigt zu Jesus, dem Friedensfürsten (Jesaja 9, 11 und Lukas 1–2.4)

Dienstag, 25. Dezember, 1. Weihnachtsfeiertag

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Ksenia Zakolodkina an der Orgel, Predigt Pfr. Becker: «... damit wir ... Erben des ewigen Lebens würden» (Titus 3, 4–7)



Maladers

Öffnungszeiten Gemeindekanzlei über Weihnachten/Neujahr

Die Gemeindekanzlei ist nebst den Festtagen am Donnerstag, 27. Dezember 2019, nicht besetzt. Am Freitag, 28. Dezember 2018, ist der Schalter offen.

Der Gemeindevorstand und die Gemeindeangestellten wünschen Ihnen frohe Weihnachtstage und ein gutes neues Jahr.

Bergweg – Fahrbewilligung 2019

Die Fahrbewilligungen für das Jahr 2019 werden wie üblich im Laufe des Januars zugestellt oder können bereits ab sofort auf der Gemeindekanzlei bezogen werden. Die Fahrbewilligung 2018 ist noch gültig bis 31. Januar 2019. Wir danken Ihnen, wenn Sie uns für die Fakturierung allfällige Änderungen gegenüber dem Vorjahr bis am 18. Januar 2019 melden.

Protokollauflage Gemeindeversammlung

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 4. Dezember 2018 liegt ab 17. Dezember 2018 bis am 15. Januar 2019 (während der ordentlichen Schalterstunden) für die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger auf der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf. Einwände sind innert der Auflagefrist schriftlich an den Gemeindevorstand zu richten.

Schulweihnachtsfeier

Die Schulweihnachtsfeier findet am Donnerstag, 20. Dezember 2018, um 19 Uhr in der Turnhalle (Türöffnung: 18.45 Uhr) der Schule Maladers statt. Zur Weihnachtsaufführung «D'Legända vom vierta König» der Schul- und Kindergartenkinder sind alle recht herzlich eingeladen.

Chur Bergbahnen: Herzlich willkommen in der Stadt Chur

Wir freuen uns, Sie darüber zu informieren, dass die Chur-Bergbahnen (BCD) auf Empfehlung des Churer Stadtrates den Einwohner/innen von Maladers für das Nomol uffal-Abo ab sofort die Konditionen analog der ChurCard anbieten!

Alle Informationen für das Ganzjahresabo (Single ab Fr. 249.–, Partner ab Fr. 349.– oder Familien ab Fr. 399.–) finden Sie auf www.uffa.ch.

Wir freuen uns natürlich, wenn möglichst viele EinwohnerInnen von Maladers von diesem Angebot Gebrauch machen. Das Angebot gilt bis auf Weiteres.

Evangelische Kirchgemeinde Maladers

Sonntag, 16. Dezember

17.00 Uhr Adventsfenster mit Pfr. Kókai
Am Gottesdienst spielen Fabrizio Frey und Lea Perfler mit ihren Schwyzerörgeli. Anschliessend gibt es Punsch, Glühwein und etwas feines Gebackenes.

Kontaktperson:
Pfarrer Csaba Kókai, Tel. 081 373 11 81

Katholische Kirchgemeinde Maladers

Pfarrei St. Antonius Maladers, Castiel, Calfreisen und Lünen

Samstag, 15. Dezember

Kein Gottesdienst

Sonntag, 16. Dezember

18.00 Uhr Gottesdienst mit Kaplan Dieter Kaufmann

Pfarrer
Kaplan Dieter Kaufmann
Alte Schanfiggerstrass
7, 7000 Chur
Telefon 078 967 36 14



Trimmis

Fakultatives Referendum

Die Gemeindeversammlung Trimmis hat am 5.12.2018 gestützt auf Art. 34 der Gemeindeverfassung folgenden Beschluss, welcher dem fakultativen Referendum untersteht, genehmigt: – Teilrevision Feuerwehrgesetz der Gemeinde Trimmis (TR 9.500)

Referendumsfrist: 14.12.2018–14.1.2019

Öffentliche Auflage: während der Referendumsfrist auf der Gemeindeverwaltung Trimmis zu den ordentlichen Kanzeleinstunden

Quorum: Für das Zustandekommen eines Referendumsbegehrens sind 100 gültige Unterschriften notwendig (Art. 22 Abs. 2 Gemeindeverfassung).

Anpassung der Steuerfaktoren für die provisorischen Steuerrechnungen 2018

Im Januar 2019 werden die provisorischen Gemeinde-, Kantons- und Bundessteuern 2018 in Rechnung gestellt. Basis dafür bilden grundsätzlich die definitiven Steuerfaktoren der Steuerperiode 2017.

Haben sich nun die Einkommens- oder Vermögensverhältnisse im Bemessungsjahr 2018 gegenüber der Steuerperiode 2017 stark verändert, kann beim Steueramt Trimmis eine Anpassung der provisorischen Steuerfaktoren 2018 beantragt werden.

Für das Gesuch um Anpassung der provisorischen Steuerfaktoren 2018 steht Ihnen auf der Homepage der Gemeinde Trimmis ein entsprechendes Formular zur Verfügung (Eingabe im Suchfeld: «Steuerrechnung» oder über den Online-Schalter «Steuerrechnung vorläufige, Anpassung Betrag»).

Bei schriftlichen Gesuchen per E-Mail oder in Briefform sind zwingend das provisorische steuerbare Einkommen 2018 und das provisorische steuerbare Vermögen per 31. Dezember 2018 mitzuteilen. Telefonische Gesuche können nicht bearbeitet werden.

Gemeindeverwaltung – Bürozeiten über Weihnachten/Neujahr 2018/19

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben in der Woche zwischen Weihnachten und Neujahr, d. h. ab Montag, 24. Dezember 2018, bis und mit Mittwoch, 2. Januar 2019, geschlossen. Ab Donnerstag, 3. Januar 2019, sind wir gerne wieder für Sie da.

Todesfälle während dieser Zeit sind für die Organisation der Vorbereitungsarbeiten auf den Friedhöfen Trimmis an den Werkmeister Patrick Tönz, Tel. 079 778 01 93, oder per E-Mail patrick.toenz@trimmis.ch, zu melden.

Wir bitten um Kenntnisnahme und wünschen allen frohe Weihnachten und alles Gute fürs neue Jahr.

Christbäume

Der Christbaumverkauf findet am Mittwoch, 19. Dezember 2018, von 13 bis 15 Uhr und am Samstag, 22. Dezember 2018, von 9 bis 11 Uhr auf dem Vorplatz des Werkhofs statt.

Der Christbaumschnitt mit dem Förster wird auch dieses Jahr in Trimmis durchgeführt. Alle Bewohner der Dörfer Says und Trimmis können an diesem Anlass teilnehmen. Für jeden geschnittenen Christbaum sind Fr. 10.– zu bezahlen.

Für den Christbaumschnitt muss mit einem Fussmarsch im Schnee gerechnet werden.

Treffpunkt für den Eigenschnitt der Christbäume: Samstag, 22. Dezember 2018, um 13.30 Uhr bei der Holzlegihütte. Für den Christbaumschnitt wird das Fahrverbot ab dem Schützenhaus aufgehoben. Beteiligte biegen 50 m nach dem Schützenhaus rechts ab und folgen dem Verlauf der Forststrasse.

Einwohnerkontrolle

Schalteröffnung Gemeindeverwaltung

Montag: 14–18 Uhr; Dienstag–Freitag: 14–17 Uhr und Mittwoch: 7.30–11 Uhr

Anmeldung und Schriftenabgabe

Zuziehende Personen haben sich innert 14 Tagen anzumelden und die Ausweisschriften abzugeben. Auch Gemeindebürger und Minderjährige, die einen Heimatschein besitzen, haben diesen zu deponieren.

Wegzug/Abmeldung

Wegziehende Personen haben sich vor Abreise abzumelden und die deponierten Ausweispapire gegen Rückgabe des Schriftenempfangsscheines entgegenzunehmen. Bei schriftlicher oder elektronischer Abmeldung wird für das Nachsenden der Dokumente eine Gebühr erhoben.

Adressänderungen

Adressänderungen innerhalb der Gemeinde Trimmis sind innert 14 Tagen zu melden.

Meldepflicht Liegenschaftsverwaltungen/ Vermieter/Logiergeber

Beginn und Ende eines Mietverhältnisses sind innert 14 Tagen der Einwohnerkontrolle zu melden.

Erwerbstätigkeit

Jegliche Änderung betreffend die Erwerbstätigkeit ist der Einwohnerkontrolle zu melden.

Anmeldung ausländischer Personen

Ausländische Personen, die in die Schweiz zur Erwerbstätigkeit oder für einen Aufenthalt über drei Monate einreisen, müssen sich innert 14 Tagen seit dem Zuzug, **jedoch vor Arbeitsbeginn**, bei der Einwohnerkontrolle anmelden. **Die Arbeitsaufnahme bzw. Anstellung darf nur mit einer gültigen fremdenpolizeilichen Bewilligung erfolgen.**

Verlängerungen von bestehenden Aufenthaltsbewilligungen sind 14 Tage vor Ablauf der Gültigkeitsdauer zu erneuern.

Hundesteuer 2019

Die Hundesteuer ist für alle Hunde über 6 Monate jährlich zu entrichten. Die Steuer beträgt für den ersten Hund Fr. 120.–, für jeden weiteren im gleichen Haushalt gehaltenen Hund Fr. 180.–. Für Polizei-, Lawinen-, Blindenführ-, Gehörlosen-, Schutz-, Katastrophen-, Schweiss- und Hunde der Grenzschutz sind keine Steuern zu entrichten. **Die Steuerbefreiung gilt nur**, sofern eine Leistungsprüfung mit Ausbildungskennzeichen (AKZ) gemäss Prüfungsverordnung der Schweiz. Kynologischen Gesellschaft (SKG) innerhalb der letzten zwei Jahre nachgewiesen werden kann. Für oben erwähnte Hundart ist **jährlich der Einsatz-Ausweis** und für Schweiss- und Hunde **die aktuelle Nachsuchbewilligung vorzuweisen.**

Die Hundesteuer 2019 wird dem Hundebesitzer Anfang Jahr in Rechnung gestellt.

Wird ein Hund nicht während des ganzen Jahres auf Gemeindegebiet gehalten, ist die Steuer pro rata, jedoch mindestens für 6 Monate zu entrichten.

Hunde sowie Junghunde, **die im Laufe des Jahres in die Gemeinde eingeführt und gehalten werden**, sind der Gemeinde **innert 10 Tagen** zu melden.

Jegliche Änderungen wie **Adresse, Verkauf, Tod** eines Hundes **sind der Gemeinde sowie der Datenbank AMICUS zu melden.**

Die Registrierung als Neuhundehalter ist bei der Gemeinde vorzunehmen und die Registrierung der Hundedaten bei der Tierarztpraxis.

Evangelische Kirchgemeinde Trimmis/Says

Freitag, 14. Dezember

9.15 Uhr und 10.00 Uhr
ökumenische Kliikinderfiir, kath. Kirche Trimmis
Anschliessend Kaffee, Kuchen und Sirup im kath. Kirchgemeindehaus

Sonntag, 16. Dezember

10.00 Uhr Adventsgottesdienst, ref. Kirche Trimmis
Pfarrerin Evelyn Cremer

Kollekte: HEKS

Dienstag, 18. Dezember

Hauskreis Trimmis
Kontaktperson: Heidi Peter, Tel. 081 353 16 22

Mittwoch, 19. Dezember

13.30 bis 16 Uhr, im Kath. Pfarreizentrum
Adventsnachmittag für 1.- und 2.-Klässler mit Probe des ökumenischen Weihnachtsspiels

Donnerstag, 19. Dezember

19.30 Uhr Probe Kirchenchor im ref. Kirchgemeindehaus

Katholische Kirchgemeinde Trimmis/Says

Freitag, 14. Dezember

9.15 Uhr / 10.00 Uhr
Ökum. Kliikindifiir in der kath. Kirche, anschliessend Kaffee und Sirup im kath. Pfarreizentrum

18.15 Uhr Hl. Beichte

19.00 Uhr Hl. Messe
Stiftmesse: Katharina Joos-Sutter

Samstag, 15. Dezember

17.00 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 16. Dezember

10.00 Uhr Hl. Messe
Stiftmesse: Martha Ryffel-Fuchs
Kollekte: Solidaritätsfonds der Priester der Schweizer Diözesen

Dienstag, 18. Dezember

17.00 Uhr Rosenkranzgebet

Mittwoch, 19. Dezember

8.30 Uhr Rosenkranzgebet
9.00 Uhr Hl. Messe (Frauen- und Müttermesse)
19.00 Uhr Bussandacht im Advent, anschliessend Beichtgelegenheit

Donnerstag, 20. Dezember

8.30 Uhr Rosenkranzgebet
9.00 Uhr Hl. Messe

Freitag, 21. Dezember

18.15 Uhr Hl. Beichte
19.00 Uhr Hl. Messe
Stiftmesse: Geschwister Anna und Christian Fuchs



Tschiertschen-Praden

Information Trinkwasser Gemeinde Tschiertschen-Praden Dezember 2018

Allgemeine Information: Die Proben aus dem Trinkwasser im Verteilnetz der Gemeinde Tschiertschen-Praden entsprachen, soweit untersucht, den chemischen und mikrobiologischen Anforderungen der Lebensmittelgesetzgebung.

Gesamthärte in französischen Härtegraden 15.8 fH° (mittelhart)

Nitratgehalt: ca. 2.1 mg/L (Toleranzwert 40 mg/L)

Herkunft des Wassers: Quellwasser aus den Quellen Löser und Farur in Tschiertschen und Stampf in Praden

Behandlung: Entkeimung mit dem Einsatz einer geringen Menge Chlor

Weitere Auskünfte: René Clement, Brunnenmeister, Gemeindeverwaltung, 7063 Praden, Natel 079 792 22 44

Alteisenmulden

Die Alteisenmulde in Tschiertschen wurde bereits im November entfernt und wird erst im Frühling wieder aufgestellt. Die Alteisenmulde beim Werkhof in Praden bleibt auch über den Winter stehen.

Öffnungszeiten Gemeindekanzlei in Praden über Weihnachten/Neujahr 2018/19

Montag, 24.12., bis Mittwoch 26.12.18, geschlossen
Donnerstag, 27.12., und Freitag 28.12.18, geöffnet 9.30–11.30 Uhr / 14.45–17.30 Uhr
Montag, 31.12.18, bis Mittwoch, 2.1.19, geschlossen
ab Donnerstag, 3.1.19, normale Öffnungszeiten
In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an das Tourismusbüro in Tschiertschen.

Nächste Kartonabfuhr: Donnerstag, 3. Januar 2019

Zeit: 8–15 Uhr. Abgabeorte: Tschiertschen beim Dorfeingang (neben der Schulbusgarage) und Praden beim Werkhof.

Evangelische Kirchgemeinde Steinbach

Sonntag, 16. Dezember

11.00 Uhr in Tschiertschen mit Pfr. Kókai
Kontaktperson:
Pfarrer Csaba Kókai, Tel. 081 373 11 81

Das «Stadtamtsblatt» entfällt am 28. Dezember 2018 und 4. Januar 2019.